

Ringkasan Informasi Produk dan Layanan (RIPLAY) Versi Umum

Nama Penerbit <i>Issuer Name</i>	:	PT Bank Danamon Indonesia Tbk (“Bank Danamon Indonesia”).
Nama Produk <i>Product Name</i>	:	LC/SKBDN Negotiation. <ul style="list-style-type: none"> • Clean LC/SKBDN Negotiation (“CLN”). • Discrepant LC/SKBDN Negotiation (“DLN”).
Mata Uang <i>Currency</i>	:	IDR / valuta asing yang diperbolehkan pada ketentuan Bank Danamon Indonesia. <i>IDR / foreign currencies permitted by Bank Danamon Indonesia’s policy.</i>
Jenis Produk <i>Product Type</i>	:	Pembiayaan Perdagangan/ <i>Trade Finance</i> .
Deskripsi Produk <i>Product Description</i>	:	Fasilitas pembiayaan dimana Bank Danamon Indonesia melakukan pembelian atas tagihan/draft LC/SKBDN Nasabah kepada Bank Penerbit LC/SKBDN. <i>Financing facility where Bank Danamon Indonesia makes purchase of the bills/draft of Customer’s LC/SKBDN to the Issuing Bank of LC/SKBDN.</i>

Fitur Utama Main Features		
Limit Fasilitas <i>Facility Limit</i>	:	Sesuai kebutuhan Nasabah dan persetujuan Bank Danamon Indonesia.* <i>According to the needs of the Customer and approval from Bank Danamon Indonesia.*</i>
Jangka Waktu Fasilitas <i>Tenor of Facility</i>	:	1 (satu) tahun dan dapat diperpanjang.* <i>1 (one) year and can be extended.*</i>
Jangka Waktu CLN/DLN <i>Tenor of CLN/DLN</i>	:	<p><u>CLN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Maksimal hingga 15 hari kalender (untuk LC/SKBDN <i>Sight</i>). • Maksimal hingga 180 hari kalender (untuk LC/SKBDN <i>Usance</i>). <p><u>DLN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Maksimal hingga 30 hari kalender (untuk LC/SKBDN <i>Sight</i>). • Maksimal hingga 180 hari kalender (untuk LC/SKBDN <i>Usance</i>). <p><u>CLN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Maximum up to 15 calendar days (for Sight LC/SKBDN).</i> • <i>Maximum up to 180 calendar days (for Usance LC/SKBDN).</i>

		<p><u>DLN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Maximum up to 30 calendar days (for Sight LC/SKBDN). • Maximum up to 180 calendar days (for Usance LC/SKBDN).
Jenis Agunan <i>Collateral Type</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy.</i>
Besar Pembiayaan <i>Financing Amount</i>	:	Hingga 100% dari tagihan LC/SKBDN. <i>Up to 100% of LC/SKBDN bills.</i>
Penjelasan Produk <i>Product Explanation</i>	:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bank Danamon Indonesia melakukan percepatan pembayaran kepada Nasabah atas dasar transaksi LC/SKBDN. 2. Produk negosiasi terbagi menjadi 2 (dua) berdasarkan kondisi dokumen yang mendasari: <ol style="list-style-type: none"> a. <i>Clean LC/SKBDN Negotiation (CLN)</i>. Pembiayaan diberikan setelah Bank Danamon Indonesia melakukan pengecekan atas dokumen yang dipresentasikan Nasabah dan dinyatakan <i>clean</i>/tidak terdapat diskrepansi. b. <i>Discrepant LC/SKBDN Negotiation (DLN)</i>. Pembiayaan diberikan setelah Bank Danamon Indonesia melakukan pengecekan atas dokumen yang dipresentasikan Nasabah dan dinyatakan tidak <i>clean</i>/terdapat diskrepansi. 3. Produk negosiasi terbagi menjadi 2 (dua) berdasarkan skema pembayaran: <ol style="list-style-type: none"> a. Negosiasi tanpa hak regres** Bank Danamon Indonesia memberikan pembiayaan tanpa hak regres kepada Nasabah untuk transaksi CLN/DLN yang telah diberikan akseptasi oleh Bank Penerbit. b. Negosiasi dengan hak regres** Bank Danamon Indonesia memberikan pembiayaan dengan hak regres kepada Nasabah untuk transaksi CLN LC/SKBDN <i>Sight</i>, LC/SKBDN sebelum diberikan akseptasi oleh Bank Penerbit, dan DLN (yang belum diberikan akseptasi oleh Bank Penerbit). 4. LC (dan Negosiasi LC) tunduk pada ketentuan <i>Uniform Customs and Practice for Documentary Credits — 2007 Revision ICC Publication No. 600</i>, beserta perubahannya, jika ada. 5. SKBDN (dan Negosiasi SKBDN) tunduk pada ketentuan Peraturan Bank Indonesia Nomor: 5/6/PBI/2003 Tentang Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri, beserta perubahannya, jika ada.

	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bank Danamon Indonesia accelerates the payment to Customer based on LC/SKBDN transactions. 2. Negotiation products are divided into 2 (two) based on the conditions of the underlying documents: <ol style="list-style-type: none"> a. Clean LC/SKBDN Negotiation (CLN). Financing is provided after Bank Danamon Indonesia has checked the documents presented by the Customer and found no discrepancy(-ies)/clean. b. Discrepant LC/SKBDN Negotiation (DLN). Financing is provided after Bank Danamon Indonesia has checked the documents presented by the Customer and found no discrepancy(-ies)/clean. 3. Negotiation products are divided into 2 (two) based on the payment scheme: <ol style="list-style-type: none"> a. Negotiation without recourse** Bank Danamon Indonesia provides financing without recourse to the Customer for CLN/DLN transactions that has been accepted by the Issuing Bank. b. Negotiation with recourse** Bank Danamon Indonesia provides financing with recourse to the Customer for CLN of Sight LC/SKBDN, LC/SKBDN transactions before acceptance (given by the Issuing Bank), and DLN (before acceptance by Issuing Bank). 4. LC (and LC Negotiation) is subject to the provisions of Uniform Customs and Practice for Documentary Credits — 2007 Revision ICC Publication No. 600, along with its amendment, if any. 5. SKBDN (and SKBDN is subject to the provisions of Peraturan Bank Indonesia Nomor: 5/6/PBI/2003 Tentang Surat Kredit Berdokumen Dalam Negeri, along with its amendment, if any.
--	--

* CLN menggunakan limit Bank Penerbit.

* CLN uses the Issuing Bank limit.

** Hak regres merupakan hak Bank Danamon Indonesia untuk menarik kembali pembiayaan yang telah diberikan kepada Nasabah jika Bank Danamon Indonesia tidak mendapat pembayaran dari Bank Penerbit.

** Recourse right is the right of Bank Danamon Indonesia to withdraw the financing that has been given to the Customer if Bank Danamon Indonesia does not receive payment from the Issuing Bank.

Biaya-Biaya Fees	
Biaya Fasilitas *** Facility Fees ***	
Biaya Provisi <i>Provision</i>	: Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu.

		<i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Biaya Meterai <i>Stamp Duty</i>	:	Sesuai informasi dari Bank Danamon Indonesia. <i>In accordance with information from Bank Danamon Indonesia.</i>
Biaya Pengikatan Agunan <i>Collateral Binding</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Biaya Asuransi Agunan <i>Collateral Insurance</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Biaya Survei Agunan <i>Collateral Apraisal</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>

*** Khusus untuk produk DLN.

*** Only for DLN product.

Biaya Transaksi <i>Transaction Fees</i>		
Bunga CLN/DLN <i>CLN/DLN Interest</i>	:	Sesuai perjanjian antara Bank Danamon Indonesia dengan Nasabah. <i>In accordance with agreement between Bank Danamon Indonesia and the Customer.</i>
Biaya Negosiasi <i>Negotiation Fee</i>	:	0,25% flat, min. eq IDR 800.000 / USD 55
Biaya SWIFT <i>SWIFT Fee</i>	:	USD 25
Biaya Kurir <i>Courier Fee</i>	:	<u>Lokal/ Local (per 500 gram).</u> IDR 150.000 / USD 10 <u>Luar Negeri / Overseas (per 500 gram).</u> IDR 360.000 / USD 25
Biaya Lainnya*** <i>Other Fees***</i>		
Denda Keterlambatan Pembayaran Klaim <i>Penalty for Late Payment of Claims</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Pelunasan Dipercepat <i>Early Payment</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>

*** Khusus untuk produk DLN
*** Only for DLN product

**Manfaat
Benefit**

- | |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Nasabah mendapatkan percepatan pembayaran atas transaksi LC/SKBDN yang dilakukan. 2. Optimalisasi arus kas Nasabah serta meningkatkan hubungan dengan partner dagang Nasabah.
<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Customers get accelerated payments for LC/SKBDN transactions made.</i> 2. <i>Optimize Customer's cash flow and improve relationships with Customer's trading partners.</i> |
|--|

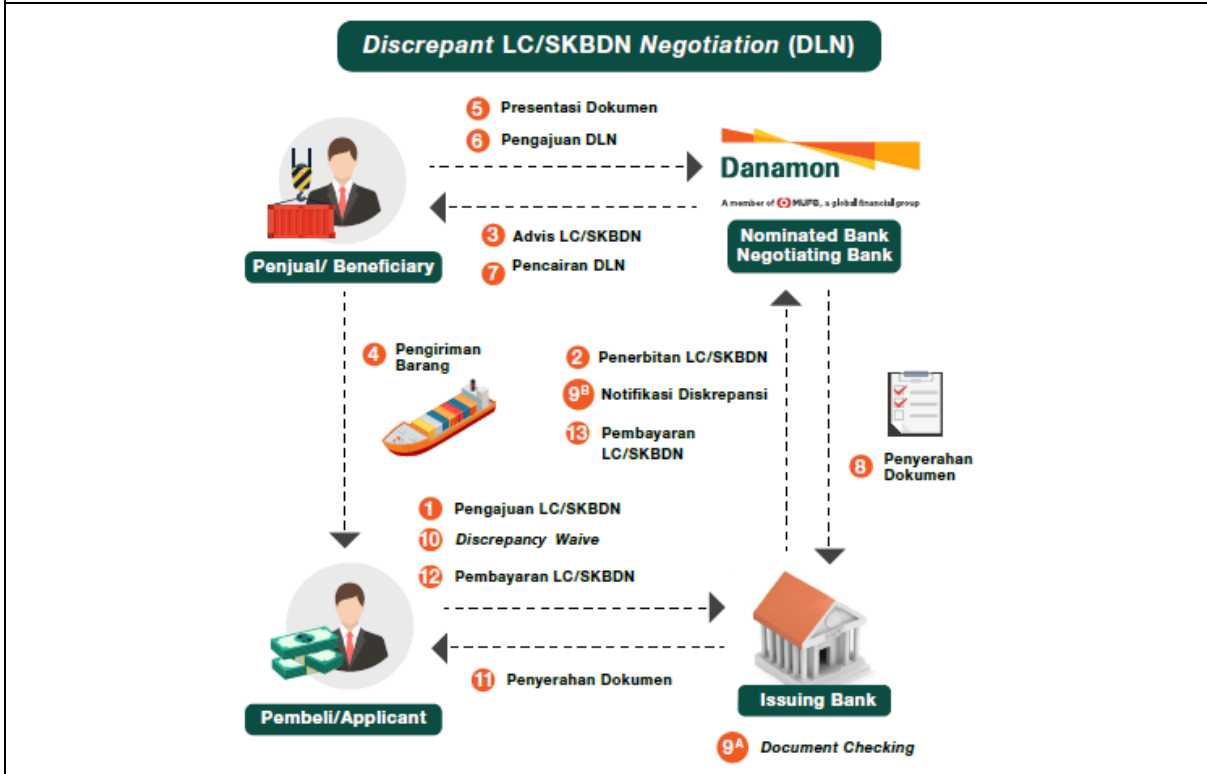
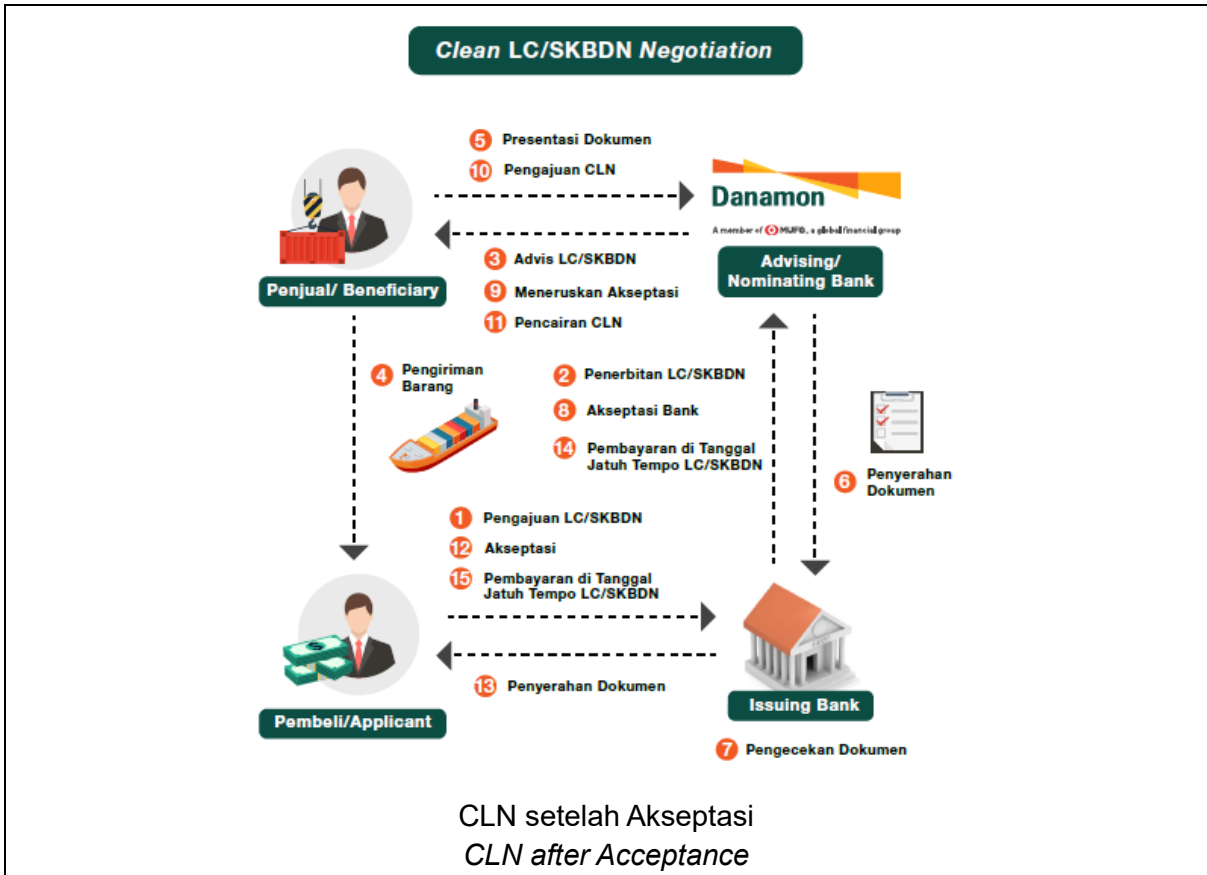
**Risiko
Risk**

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Risiko penyimpangan dokumen
Bank Penerbit akan melakukan pengecekan atas dokumen yang dipresentasikan oleh Nasabah via Bank Danamon Indonesia. Jika ditemukan diskrepansi, maka kewajiban pembayaran Bank Penerbit akan gugur. 2. Risiko pembayaran dari Nasabah
Dalam skema dengan hak regres, Bank Danamon Indonesia memiliki hak untuk menarik kembali dana yang sebelumnya diberikan jika tidak terdapat pembayaran dari Bank Penerbit. Kegagalan Nasabah dalam melakukan pengembalian CLN/DLN dengan hak regres kepada Bank Danamon Indonesia dapat mempengaruhi peringkat kredit Nasabah. 3. Risiko proses pengiriman dokumen (keterlambatan, kehilangan dokumen, dll).
<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Documents discrepancy(-ies) risk.
The Issuing Bank will check the documents presented by the Customer via Bank Danamon Indonesia. If any discrepancy is found, the payment obligation of the Issuing Bank will be void.</i> 2. <i>Payment risk from Customer.
In with recourse scheme, Bank Danamon Indonesia has the right to withdraw funds previously disbursed if there is no payment from the Issuing Bank. Failure to make repayment of CLN/DLN with recourse obligation may affect the Customer's credit rating.</i> 3. <i>Risk of document delivery process (delay, loss of documents, etc.).</i> |
|---|

**Persyaratan dan Tata Cara
Requirements and Procedures**

1. Pemohon adalah Nasabah Bank Danamon Indonesia dan memiliki rekening Bank Danamon Indonesia.
 2. Untuk produk CLN, Bank Penerbit LC/SKBDN harus memiliki limit yang tersedia di Bank Danamon Indonesia
 3. Untuk produk DLN, Nasabah harus memiliki fasilitas kredit DLN dengan limit yang tersedia.
 4. Nasabah harus melengkapi dan menyerahkan dokumen terkait produk CLN/DLN (contoh: Surat Kuasa Pendebitan Rekening dan Pernyataan, Surat Jaminan untuk Negosiasi, Surat Penyerahan Dokumen Ekspor, Nota Pelayanan Ekspor, Pemberitahuan Ekspor Barang, dan lain-lain).
 5. Penjelasan lebih lanjut atas pemanfaatan produk dan/atau terkait pengaduan dapat menghubungi Hello Danamon 1-500-090, tekan 1-5-2 atau mengirimkan surel kepada Transaction Banking (TB) Service dengan alamat surel: tb.servicetrade@danamon.co.id.
-
1. *Applicant is Customer of Bank Danamon Indonesia and has Bank Danamon Indonesia's account.*
 2. *For CLN product, Issuing Bank of LC/SKBDN must have available limit at Bank Danamon Indonesia.*
 3. *For DLN product, Customer must have DLN credit facility with available limit.*
 4. *Customer must complete and submit documents related to CLN/DLN products (for example: Power of Attorney for Account Debit, Letter of Indemnity for Negotiation, Export Document Submission Letter, Export Service Note, Export Declaration, etc).*
 5. *For further explanation on product utilization and/or related to complaints, please contact Hello Danamon 1-500-090, dial 1-5-2 or send an email to Transaction Banking (TB) Service with email address: tb.servicetrade@danamon.co.id.*

Ilustrasi
Illustration



Simulasi
Simulation

Berikut merupakan simulasi perhitungan biaya kepada Nasabah atas transaksi Negosiasi dengan asumsi adanya kesepakatan antara Bank Danamon Indonesia dengan Nasabah sebagai berikut:

- a) LC valas dengan tenor berjangka dengan nilai USD 100.000.
- b) Jangka waktu sejak Negosiasi dilakukan hingga LC jatuh tempo adalah 36 hari kalender.
- c) Bunga Negosiasi adalah 5% p.a.
- d) Biaya Negosiasi standar yaitu 0,25% flat min. eq IDR 800.000 / USD 55.

Bunga Negosiasi: $\frac{36}{360} \times \text{USD } 100.000 \times 5\% = \text{USD } 500.$

Biaya Negosiasi : $0,25\% \times \text{USD } 100.000 = \text{USD } 250.$

The following is a cost calculation simulation to the Customer for Negotiation transaction, assuming there is an agreement between Bank Danamon Indonesia and Customer as follows:

- a) *LC in foreign currency with usance tenor of USD 100,000.*
- b) *The period from the time the Negotiations are made until the LC matures is 36 calendar days.*
- c) *Negotiation interest is 5% p.a.*
- d) *Standard Negotiation fee: 0.25% flat min. eq IDR 800,000 / USD 55.*

Negotiation Interest: $\frac{36}{360} \times \text{USD } 100,000 \times 5\% = \text{USD } 500.$

Negotiation Fee : $0.25\% \times \text{USD } 100,000 = \text{USD } 250.$

Informasi Tambahan
Additional Information

Penyangkalan
Disclaimer

1. RIPLAY ini merupakan sarana penyampaian informasi terkait dengan produk dan semua informasi yang tertera pada RIPLAY ini tidak dapat ditafsirkan sebagai penawaran, ajakan, saran, atau rekomendasi untuk penggunaan produk. Jika terdapat perbedaan informasi antara RIPLAY dengan perjanjian kredit dan/atau perjanjian lainnya dan/atau syarat dan ketentuan terkait dengan produk ("Perjanjian"), maka yang berlaku adalah Perjanjian.
2. Bank Danamon Indonesia dapat menolak produk dan layanan apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.
3. Anda harus membaca dengan teliti RIPLAY ini dan berhak bertanya kepada pegawai Bank Danamon Indonesia atas semua hal terkait RIPLAY ini.

- 1. This RIPLAY is a medium of delivering information related to the product and all information contained on this RIPLAY cannot be construed as an offer, solicitation, suggestion, or recommendation for the use of the product. In the event of any discrepancy between RIPLAY and the credit agreement and/or other agreement and/or terms and conditions related to the product ("Agreement"), the Agreement shall prevail.*
- 2. Bank Danamon Indonesia may refuse products and services if it does not meet the applicable requirements and regulations.*
- 3. You must meticulously read this RIPLAY and has the right to ask Bank Danamon Indonesia employees about all matters related to this RIPLAY.*